









Platí od **10.12.2023** do **14.12.2024**

OBSAH / CONTENTS / INHALT		OBSAH / CONTENTS / INHALT	
OBSAH / CONTENTS / INHALT		OBSAH / CONTENTS / INHALT	
<b>SYMBOLY / ZNAČKY / ERKLÄRUNGEN / EXPLANATION</b>		<b>SYMBOLY / ZNAČKY / ERKLÄRUNGEN / EXPLANATION</b>	
<b>Druh vlaku / Zugsetzung / Train category</b>		<b>Další informace o vlaku / Weitere Auskünfte / Other notes</b>	
<b>R</b>	Rychlík / Schnellzug / Fast train		úschova během přepravy s možností rezervace místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space possible
<b>Sp</b>	Spěšný vlak / Eilzug / Regional fast train		přeprava spolumazadavatel (do vyčerpání kapacity) / Fahrradbeförderung (unter Aufsicht des Reisenden, bis zur Kapazitätsauslastung) / carriage of registered luggage (until full capacity)
<b>Os</b>	Osobní vlak / Regionalzug / Local train		přeprava spolumazadavatel s možností rezervace místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradbeförderung mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage; reservation of bicycles space and passengers possible, in some trains of bicycles space only
<b>Dopravce vlaku</b> je uveden ve sloupci „Poznámky“; pokud není uveden, je dopravcem vlaku společnost České dráhy, a.s.		<b>1. 2.</b>	u vlaku kategorie <b>Sp</b> a <b>Os</b> – ve vlaku řazený k sezení vozy 1. i 2. vozové třídy / Eilzug bzw. Regionalzug mit Sitzwagen der 1. und 2. Klasse / trains of <b>Sp</b> and <b>Os</b> categories consist of 1st and 2nd class coaches
<b>Das Eisenbahnverkehrsunternehmen</b> (EVU) steht in der Spalte „Poznámky“; wenn nichts angeführt ist, geht es um EVU České dráhy, a.s.		<b>2.</b>	u vlaku kategorie <b>R</b> a vyšší – ve vlaku řazený k sezení pouze vozy 2. vozové třídy / Schnellzug und höhere Zugkategorie führt in Sitzwagen nur 2. Klasse / trains of <b>R</b> and higher categories consist of 2nd class coaches only
<b>The Railway Undertaking</b> (RU) is listed in the “Poznámky” column; if not stated, the RU is České dráhy, a.s.			vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku nevybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil ohne Hebelift / a coach suitable for carriage of people on wheelchairs not equipped with a platform lift
<b>Omezení jízdy / Fahrtbeschränkungen / Operation days</b>			vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku, vybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil und Hebebühne / a coach suitable for carriage of people on wheelchairs, equipped with a lifting platform
<b>X</b>	pracovní dny (pondělí až pátek, s výjimkou v ČR státem uznaných svátků) / Arbeitstage (Montag bis Freitag außer tschechischen Feiertagen) / working days (Monday to Friday except of Czech public holidays)		občerstvení (roznášková služba nebo samoobslužný automat) / Erfrischung (Am-Platz-Service oder ein Verkaufsautomat) / refreshment (in-seat service or a vending machine)
<b>†</b>	neděle a v ČR státem uznané svátky / Sonntage und tschechische Feiertage / Sundays and Czech public holidays	<b>D</b>	vůz nebo oddíl vyhrazené pro cestující s dětmi do 10 let / Wagen oder Abteile für Reisende mit Kindern bis 10 Jahre / a coach or compartments reserved for passengers with children up to the age of 10 years
<b>①–⑦</b>	dny v týdnu (pondělí–neděle) / Wochentage (Montag–Sonntag) / days of week (Monday–Sunday)		ve vlaku řazen vůz s přípojkou 230 V / Wagen mit Steckdosen (230 V) / 230 V power sockets
			ve vlaku je plánováno řazení vozu s bezdrátovým připojením k internetu / für den Zug ist die Reihung eines Wagens mit WLAN geplant / a carriage with a wireless internet connection is planned

Správa železnic, státní organizace  
Dlážďená 1003/7, 110 00 Praha 1  
spravazeleznic.cz

České dráhy, a.s., nábřeží  
L. Svobody 1222/12, 110 15 Praha 1

